

Litolelwa 8/6 nge Kwata (itu-melwe ingekapeli)

4s ipele i Kwata ingarolwa- nga. Unokuhlaulelwa wonke Unya- ka ekuveleni kwawo nge 13s 6d. Izaziso Zabazazelwayo, Aba- tshatileyo, Nemibiko, irolelwa 2s 6d, zingene kanye: 3s 9d kabini: 5s katatu.

IXABISO 3d]

## IZAZISO ZAKOMKULU.



***ZISHicilelwa nge Gunya***

ISAZISO SAKOMKULU No. 14, 1896.
*Kwi Ofisi ye Nkulu Yonocanda, Cape Town, 4 March, 1896.*

NGENXA ye Siqendu sesibini so Mtoe No 15 ka 1887, esite songezelelwa sisiqendu sesine, sesihlanu, nesesityadatu so Mtoe No. 40 ka 1895, kuyaziswa ke kubo bonke ukuba eziziqwenga zilandelayo zemihlaba yakwa Rulumente ezikufupi ne dolophu yase CALA kumandla wase Xalanga- naseba Tenjini, zitya kutetelwa efandesini pambi kwe ofisi ye Mantyi yase CALA ngo 10 o’clock kusasa ngolwesi BINI, 19 MAY, 1896; ngokwendawo nezigqibo zalo Mieto ungenela, nendlela yokuqutywa kwe fandesi, nangapazu koko ngen dawo ezingati zivaka- liswe ngenimi ye fandesi.

Isiqwenga ngasinye siya kutengiswa ngenani elimiswiweyo, noyena mtengi onani lipezulu lingangapantsi kwelo limiswiweyo uya kuwumkwa lomhlaba.

Kanjalo umtengi lowo uyakuba nemvume ??? la yonke okanye inxalenye yemali ??? ngayo kwalo mini. Ukuba

(i) Inlailuo ayirofwanga ngenimi ye fandesi, isiqendu seshumi semali leyoo sorolwla ngenyanga ezintandatu, size esinye seshumi sirolwe ngonyaka ukususela kwimini yefandesi.

(ii) Ze kuti ukuba kurolwe imali engela- pantsi kwesiqendu seshumi semali otengwe ngeyo ngalo mini, esileyo kweso siqendu seshumi yohlulwa nge nyanga ezintandatu, ze isiqendu seshu- mi esisaleyo sihlalwe ngonyaka uku- susela kumhla we ntengiso.

(iii) Xa ite imali chaluweyo ngenimi yefandesi yesiqendu seshumi senani nokuba lilipina pakati kwesiqendu se shumi nesesihlanu senani lentengiso (yomhlaba lowo) intsalela yesiqendu sesihlanu senani lentengiso iya kuhla- ulwa ekupeleni konyaka ukususela kumhla we fandesi.

(iv ) Xa lite inani lentengiso langapantsi kwa £25 lonke elonani liya kurolwa kwangoko, nmhlaubi kurolwe iziqi- ngata kwisithuba seminyaka emitatu.

Inzala kwezo siqingata zixeliweyo ngentla apa yoba yi 4 per cent, ngonyaka ; ukuhlulwa kwezo zizingata ndawonye nezala yazo kuya kulungiswa ngalomhla we fandesi, kubeko isibambiso ezibini eziya kukolisa imantyi, eziya kuti ke ziqimisekise ukuhlulwa kwalo matyala.

Ukuba ke ute umtengi, umhlaubi iziba- mbiso zake azapumela, okanye azanala ukuhlulwa imali yokutengwa komhlaba kwi situba sexesha elimiswiweyo, kuya kumfanela u Rulumente ukuba akucime oko kutengi- swa, ize iti imali ebisehlhulwe ingabalelwa kwanto iswe ku Rulumente.

Indleko zocando, njalo njalo, nezetaitile ziya kuhlulwa kwi mantyi okanye kamntu owoti amiswe kulondawo ngalomhla we fandesi.

Umtengi unyanzelekile ukuba enze imvumelwano yokuba uya kurola inzala eyakuba yi 4 per cent, ngonyaka ku Rulu- mente endaweni ye four-fifths yemali yentengiso, ade abe ubhatele ngomhla we fandesi ngapazu kwe one-fifth sayo, engaseyisiti inzala irolwe kulo mali ingekahla- ulwa, waye umtengi enako ukuhlulwa imali yemvumelwano naninina nokuba yinxalenye yayo ingengapantsi kwe £50.

Ukuba umtengi ufuna ukuba aka eme ekuhluleni intsalela yemali yokutengwa komhlaba kuya kufuneka enze imvumelwano yenyanga ezilishumi elinatatu ukususela kumhla we fandesi, engayenzanga lonto uya kudlwa i 1/ yonke imihla xa selidlule ixesha lomngqiso, , ekuya kuti ukuba kade kwapatlelwa kwinyanga ezilishumi elinesho- bho emva koko lomali iseleyo kunye ne nzala yale yokudliwa ukuba iko kufuneka eyihlulele iyokuhlanganiswa nokokuba kukuyi pina inkundla ahi ukuba akayiroli emva kwentyanga sakuba isigwebho siwile lomhla- ba uhlutwe ngu Rulumente ze imali abe seleyirofile iginywe ngu Rulumente.

Izalatiso nemigaqo yefandesi ingabonwa kwi ofisi ye Nkulu yo Nocanda e Kapa, nakweye Mantyi e Galla.

J. TEMPLER HORNE, Survey or-General.
-----
EBA TENJINI.
*Kumandla, wase Xalanga e Cala*

Lot No. 8,488, isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot No. 44 A, ububanzi 266 square roods, 96 square feet ; ngase Node yi Bridge Road, e Sude lidlelo, e Mpumalanga lidlelo nase Ntshonalanga. Inani lentengiso £12, indle- ko zocando, njalo njalo, £3 12/, itaitile 12/3.

Lot No. 7,832 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot No. 44, ububanzi 5 morgen, 345 square roods, 120 square feet ; ngasesantlha ngu Mzimvubu Avenue, ngezantsi : Umata Road, Empumalanga ; Umgwalle Road, Entshonalanga ipele ngo Lot 45. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,833 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot No. 45, ububanzi 5 morgen, 345 square roods, 120 square feet, nge- sentla ipele nge Umzimvubu Avenue, ngezantsi : Umata Road, Empumalanga (Lot 44, Entshonalanga: Lot 46 Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,834 isiqwenga somhlaba, intsi mi Lot 46, ububanzi 5 morgen, 345 square roods, 120 square feet, ngasentla upela nge Umzimvubu Avenue, ngezantsi: Umata Road, ngease Mpumalanga ngo Lot 45, ngase Ntshonalanga ngo Lot 47. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,835 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot No. 47, ububanzi 5 morgen, 51 square roods, ipele ngasentla ngodini olo- ngapakati lomlambo oyi Ngamqanda, nge zantsi ngo Mtata Road, ngase Mpumalanga ngedlelo Block XXXV, Umzimvubu Avenue, ngo Lot 46, ngase Ntshonalanga ngo Lot 48. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3. Lot No. 7,836 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 48, ububanzi 5 morgen, 307 square roods ipele ngasentla ngodini olungapakati lomlambo oyi Ngamqanda, ngezantsi ngo Mtata Road, ngase Mpumalanga ngo Lot 47, ngase Ntshonalanga nge Mimosa Lane. Inani lentengiso £18 indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,837 isiqwenga somhlaba, intsi mi Lot 49, ubuhanzi 5 morgen, ipele ngase ntlg ngo Mtata Road, ngazantsi nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Umgasi Street, ngase Ntshonalanga ngo Lot 50. Inani lentengiso £18, indleko zocando, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,838, isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 50, ububanzi 5 morgen, ipele ngase Node ngu Mtata Road, ngase Sude nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Lot 49, ngase Ntshonalanga ngo Lot 51. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3

Lot No. 7,839 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 51, ububanzi 5 morgen, ipele ngase ntlg ngo Mtata Road, ngazantsi nge Drury Lane, nge Mpumalanga ngo Lot 50, ngase Ntshonalanga ngo Lot 52 Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,840 isiqwenga somhlaba intsi- mi Lot 52, ububanzi 5 morgen, ipele ngo Mtata Road ngasentlha, ngo Drury Lane ngazantsi, ngo Lot 51 ngase Mpumalanga, ngo Lot 53 ngase Ntshonalanga. Inani lentengiso £18, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,841 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 53, ububanzi 6 morgen, 165 square roods, 43 square feet, ite ga ngo Mtata Road ngasentlha, ngasezantsi nge Drury Lane, ngase Mpumalanga ngo Lot 52, ngase Ntshonalanga nge Kosana Road. Inani lentengiso £21, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,842 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 54, ububanzi 5 morgen, 56 square roods, 71 square feet, ipele nge Drury Lane, ngasentlha, ngo Lot 53 ngazantsi, ngase Mpumalanga ngo Lot 56, ngase Ntshona- langa nge Kosana Road. Inani lentengiso £20, indleko zocando, njalo njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,843 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 55, ububanzi 7 morgen, 330 square roods, 140 square feet, ipele ngasentlha ngo Lot 54, ngazantsi ngedlelo, ngase Mpu- malanga ngo Lot 56, ngase Ntshonalanga nge Kosana Road. Inani lentengiso £25, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3 eye taitile 12/3.

Lot No. 7,844 isiqwenga somhlaba, intsi- mi Lot 56, ububanzi 5 morgen, 598 square roods, 24 square feet, ipele ngasentlha nge Drury Lane, ngazantsi ngedlelo, ngase Mpumalanga ngo Umgasi Street, ngase Ntshonalanga nge Lots 54 ne 55. Inani lentengiso £20, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

Lot No. 7,845 isiqwenga somhlaba intsi- mi Lot 57, ububanzi 4 morgen, 517 square roods, 114 square feet, ipele ngasentlha nge Bashe Street, ngasezantsi ngedlelo, ngase Mpumalanga nge Tele Street, ngase Ntsho- nalanga nge Umgasi Street. Inani lente- ngiso £20, indleko zocando, njalo-njalo, £3 16/3, eye taitile 12/3.

## INTSHUMAYELO.

-----
NGU NMHLEKAZI U SIR HENRY BROUGHAM LOCH.

Ilungu le Bhunga elipakamileyo le Nkoso- zana, Injinga ye Buto le Grand Cross, Yodidi olubaluleke kunene lo St. Michael no St. George, Iruluneli no Mpati Oyantloko we Mkhosi yo Mntan’ Ongami yase Cape Good Hop”, e South Africa namazwana, nezibhaxa zawo, ne Sandla so Mntan’ Omhle Esikulu, njalo njalo, njalo-njalo, njalo-njalo.

EKUBENI kute kwaba yimifuneko ukuba uhlaziywe Umtoe woku- hlanganisa irafu ezingahlulwanga, ezi kwezi ndawo zikankanywe ngezantsi: ke ngoku, pantsi nangamandla andi- swanikweyo, ndiyashumayela, ndisazisa lo Mieto uhlaziywiweyo, oyakuti, emva kolusuku, ume ugqalwe endaweni yo mieto okankanywe kwi Ziqendu 50 ze Ntshumayelo Nos. 110 ne 112, eze ntsuku 15 ne 17 ku Septemba 1870, ne Siqendu 49 se Ntshumayelo No. 140, yomhla we 26 ku August, 1885, ezite ke ubuninzi (iziqendu) bazo zahlaziywa, ngapandle kwezizingabekiselela kwinqubo ezaqalwayo nezizingaqutywanga pantsi kwemigaqo enjengale ihlaziywiweyo.

1. Ekungapumelelini komntu omlwele yirafu yendlu ngoku, nasemva koku, ukuba ayihlulele ngenyanga ezintatu emva kokuba lidtule ixesha, kuyakuba ihlungelo le Mantyi yeso siqingata, nokuba ngomnye umntu, ukuba ati- nbe ukuba kuhlulwe elonani, ne ndleko ezite zenziwa, inani elaneleyo lenkomo, impahla, nezinye izinto ezi- lunge kulomntu umelwe kukurafa indlu, ekuya kuti ke ukuba lorafu ayihlule- lwanga kwintsuku ezi 14 emva kokuba kutinjwiwe, ezonkomo nalo mpahla ukubuyisa lomali yerafu nendleko ezite zenziwa, ziyakutengiswa nge fandesi, ngapandle kokuba pambi lookuba ati- namntu walompahla, lingekenziwa ifa- ndesi, alinge indlela yokuzifumana nokuba uyamangala, ekufunekaemelwe ngokuqinileyo ekumangaleni oko, aze ati ukuba ute wagwetywa alulane, kuba esosigwebho asisayi kwanela ukuhlulwa irafu yodwa, koda kwandendleko ze- nimbo leyo, ezenze ke ngoko mieto, kwanendleko zokutetwa kwelotyala.

2. Ekungati ke i Komkulu lifumene ukuba impahla leyo ibangwayo okanye ne yeyalomntu, iya kunikelwa kwakuye.

3. Imali eyi 2s. 6d. njengomrumo we sidyoli sa Komkulu, imelwe kukurolwa nguye wonke umntu ote wasemva eku- ralelani kwada kwadula inyanga ezintatu.

TIXO SIKELELA INKOSAZANA!

Inikelwe kum ine Sincamatiselo se Koloni ye Cape of Good Hope, ngalomhla we 5th January, 1894.

HENRY B. LOCH, Iruluneli. Ngomyolelo wo Mhlekazi i Ruluneli e Bungeni.

J. GORDON SPRIGG. No. 9, 1894.

-----
IPEPA.

1. Peshla kwe Nciba nelakwa Gcaleka.
2. Elaba Tembu nelama Bomvana.
3. Mzimvubu.
4. Elase Mbo.

Umnyhadala we Bhaso lakwa Ru- lumente Lokutyalwa Kwemiti.

---
IMIGAQO ebhekiselele Ekutyalweni kwe Miti, ngokwe Sigqibo se Palamente

somhla we 24 ka July, 1895, yofunyanwa isihlelelwe kwi *Government Gazette* zale mihla : 9d/13 ne 16/3 ka August, 1895 nakwi *Agricultural Journals* ze 22nd August neze 5th ne 19th September, nakweye 3rd ka October, 1895.

Uqwalaselo lufuneka ku Mgaqo we 2, ekungati ngawo kutinyelwe isaziso salowo ufuna ukungena emnyhadateni apo ka No- bhala we Sebe Lokulima ngapambili kwe

1ST MAY, 1896.

I Copy zatomgaqo zingafunyanwa kubha- lelwe kwi Sebe Lokulima, nokuba kukuyini na Imantyi. CHARLES CURREY,

Unobhala Ongapantsi we Sebe Lokulima. Kwi Sebe Lokulima, Cape Town, 13 September, 1895.

## Kwabatenga e Rini!

UKUBA UYAFA !

—YIYA KU—

## F. J. ABBOT IKEMIST, E RINI.

Uyakukupilisa

Msinyane!

Amanani ake Alula!

# Imvo Neliso Lomzi

(NATIVE OPINION AND GUARDIAN.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories,*

KING WILLIAMS TOWN, CAPE COLONY, THURSDAY, APRIL 2, 1896.

# Intengiso! Intengiso! <sup>kwa</sup> HEPWORTH'S Limited.

Intengiso Enkulu yonyaka iko ngoku. Ngamanani onke. Amaxabiso atotywe kakulu. Onke ngawe mali ezatengwa ngayo, nangapantsi, kufuneka itengwiwe yonke lempahla ukuze kubeko isituba seza kufika entsha.

I SUTI ZAMADODA	55/-	Zitotyelwe kwi	25/-	I SUTI ZOMATOLOSE ZAMAKWENKWE ze 3/6, ebezi fanele ukurolelwa ngapezulu.
	35/-	»	19/6	I SUTI ze TWIDI, ze 12/6 ...Zitotyelwe kwi 4/6 ne 5/6
IBULUKWE	12/6	»	6/11	
	18/6	»	8/6	<i>Yizani kuzi ketela kuse lixesha.</i>
		»	4/11	

Indawo akuyo MACLEAN STREET, EQONCE (KING WILLIAMS TOWN)

### ESONA SITORA SIPAMBILI

ONOKU FUMANA KUSO

EZONA MPAHLA ZILUNGILEYO

NGAPANDLE KWE NTANDABUZO KUKWA

## Dyer & Dyer, limited

E-QONCE,

Ibhulukwe Zamadoda ze Twidi ... 3/11

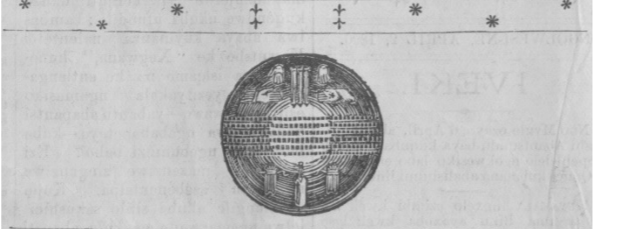
Isuti „ 16/6

Ezilushica .....22/6

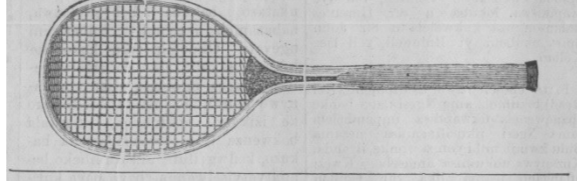
Isuti Zamadoda ze Serji..... 16/6

Impahla Zokutshata Ibatyi ne Ondlubatyi iqala kwi 19/-, 22/6, xide ziye kwi 30/-

Iminqwazi, Amaqina, i Gloves, Ikolala, Ihempe, Imekentoshhe, Idyayi, Izihlangu, ne Shuzi njalo njalo



Intlobo ntlobo Zempahla ye BOLA ne NTENETYA

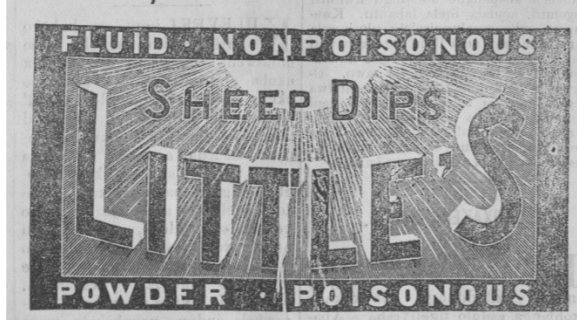


### Ngamanani Alungileyo ezi

### Klabini.

ILANGA LINIKA

## Ukukanya, Ubushushu, Ubom!



FLUID NONPOISONOUS

SHEEP DIPS

## LITTLE'S

POWDER POISONOUS

*I DIP yetu ye Gusha inika ukupila emihlambini iyawa nelisa Amafama antsundu yaye ivunywa ngabo bonke ukuba yoyona DIP ifanele umzi o Peshla kwe Nciba*

The New Jagersfontein Mining & Exploration Co.

(Limited)

## NOTICE!

Is hereby given that Mr. JAMES SAUNDERS (Mahlasaba- ngella), late of Koffyfontein, has been appointed Superintendent of Natives and Compounds at Jagersfontein, and will commence his duties on the 19th of this month.

By order,
NELSON S. GIRDLESTONE, Secretary.

Kimberley, August 14th, 1895.

## WANTED

FOR the above Mine, any number of able-bodied NATIVES, to work on the Floors and in the Mine.

Good Wages, Food Free, and Good Treatment.

2211

WANTED—10,000 NATIVES for Johannesburg.

H. COX., General Dealers, Queenstown, represent most of the

leading Mines at Johannesburg, and Natives wanting work should not fail to go to Queen’s Town and see Mr. HARRY COX, who gets them the Highest Wages and Best Treatment, as he only represents Companies that give the Boys fair consideration. So start at once.

[6234

ELIPEPA LIPUMA NGOLWESI-NE
<b>IVEKI ZONKE</b>
Lijonge ihlungelo Lomzi ku- pela.
Limele imfanelo ya Bantsu- ndu ngapandle kolotyiko.
Alicaluli Sizwe nalu Nqulo.

[Vol. XII No. 597



KANGELA APA!



# KANGELA APA!

# O BAKER, BAKER & CO.,

# E QONCE

BATENGISA ZONKE INTLOBO

### ZEMPAHLA NENGUBO

NGAMANANI ATOTYIWEYO KAKULU.

I Lokwe Zamatombazana Nabafazi—I Tyali—I

----- Bhatyi—I Minqwazi.-----

I PRINTI—I SATINI—NEMICAKO.

*Ezamadoda, Namakwenkwe Izinxibo— Bhatyi— Bulukwe —I Minqwazi—I Hempe—I Zihlangu.*

YONKE INTO NGAMANANI

ATOTYIWEYO.

o o o

## KWA BAKER, BAKER & CO.

## E-QONCE

IKOMPONI ENTSHA YASE JAGERSFONTEIN YOKU- *MBA NOKUPANDA, LIMITED.*

KUYAZISWA apa ukuba u Mr. JAMES SAUNDERS (Mahlasa- bangella), obefudula ese Koffyfontein, unyulelwe ukuba abe ngu Mpati wa Bantsundu, ne Mingxuma e Jagersfontein, umsebenzi wowuqa- la ngo 19 lwale nyanga.

Ngomyalelo, NELSON S. GIRDLESTONE,

Unobhala.

Kimberley, August 14, 1895.

### KUFUNWA

# Beauchamp, Booth & Co

## E QONCE

*Siyanzalisa ukuba siwafezile amalu- ngiselelo ebe siwenza sine*

# Mpahla Ezintsha!!!

I GERMAN PRINTS, ezona zilungileyo yi 6d. i yadi.

IZITAFU Ezipindiweyo (double width) intlobo zonke zamabala yi 1/- iyadi (ngamanani alula).

ITYALI ezintsha zoboya ezisandulu kufika ze- nziwe kakuhle ziqala kwi 4/- ziye kwi 40/- inye.

IHEMPI eziyi micako ezomeleleyo ye 6d 7 1/2d, 9d, nge yadi.

-----

*ILOKWE ZOKUTSHATA ese zenziwe kade ziqala kwi £1 5s, zide yiye kwi £5, zinako noku o- dolwa ze zenziwa kwa oko.*

IVEYILE ZABATSHAKAZI, intyantambo.

-----

IZIHLANGU ne SHOES nayo yonke into enga- funekayo yomtshato.

Yizani Kubona Isitora setu esikulu esitsha.

# Beauchamp, Booth & Co,

Late JOHN J. IRVINS & CO.





